

# HOBOT-S6 Pro

**DUAL MOP POLISH**

全自動 窓掃除ロボット

ユーザーマニュアル



# もくじ

安全上の注意	2
各部の名称	4
使いかた	5
お手入れ	9
困ったときは	10
仕様	11
その他の注意	11
保証書	裏表紙

## ■ HOBOT-S6 Proについて

HOBOT-S6 Proは、毎分600回往復するデュアルモップを備えた革新的な窓拭きロボットです。これは、往復する2枚のクリーニングクロスで掃除する業界初の窓拭きロボットで、このユニークな機能は、窓をより効率的に掃除するだけでなく、静電気を中和し、窓を長期間きれいで明るい状態に保ちます。HOBOT-S6 Proには、特許取得済みのデュアル超音波式スプレーノズル、エッジセンサー／バンパーセンサー、および使いやすい直感的なHOBOTアプリが組み込まれています。超音波式スプレーノズルは、水を細かいミスト粒子にして噴霧します。これは、ガラスに息を吹きかけるといった人間の行為からインスピレーションを得たものです。エッジセンサー／バンパーセンサーは、窓枠の有無にかかわらず、スムーズに窓拭きをすることができます。音声をカスタマイズしたり、アプリを通じてファームウェアを更新したりすることもできるため、常に最新の機能が利用できます。

## ■ 製品の特長

- 4mmのストロークで毎分600回往復するデュアルモップ
- 静電気を中和し、透明で光沢のある窓を長期間維持します。
- デュアル超音波式スプレー
- 窓枠あり・なし両方に対応するエッジセンサー／バンパーセンサー
- アプリを通じてのファームウェアの自動アップデート
- 自動音声ガイダンス&音声カスタマイズ
- 清掃完了時に自動停止
- 全ての厚さのガラスに対応
- 清掃速度：1平方メートル当たり2.6分間
- 窓全体を清掃する3つの自動運転モード
- 20分間対応のUPS（無停電電源装置）搭載
- 落下防止制御システム
- 安全性の高いDC電源コネクタ
- マイクロファイバー製クリーニングクロス
- スマホアプリやリモコンからの遠隔操作

# 安全上の注意

## ■ ユーザーマニュアルは最後までお読みください

- ご使用・設定、お手入れにあたって、本書の説明及び注意事項をよく読みください。
- ユーザーマニュアルをお読みになった後は、いつでも読めるところに保管してください。
- 子供や、身体障害・感覚障害・知的障害のある方、経験や知識の少ない方に、監督者または指導者なしで、使用したりお手入れさせたりしないでください。
- 本体や付属品は、子供の手の届かないところに保管してください。
- 子供を本製品で遊ばせないでください。
- 直射日光が当たる場所や高温多湿の場所は避け、乾燥した場所に保管してください。
- 油や可燃性スプレー、可燃物のそばに保管しないでください。
- 本体を電源に接続したまま放置しないでください。
- 本製品を自分で修理しないでください。定期的なお手入れ以外の修理などは、認定されたサービス担当者のみが行なってください。
- 認定されたサービス担当者以外の方が修理したり、改造したりすると、本製品に深刻なダメージを与えたり、保証を受けることができなくなったり、電気用品安全法に違反する可能性があります。
- 動作温度：0°C～40°C
- 保管温度：-10°C～50°C

## ■ 操作上の注意点

### 使用前-まわりの環境の確認

- 雨の日や湿気の多い日は使用しないでください。
- ひびの入ったガラスには使用しないでください。
- 本製品は家庭用です。業務用などに使用しないでください。
- ガラス表面の付着物や、周辺のケーブル類、電気コード、カーテンなどを片付けてからご使用ください。
- 高階層の窓ガラスを清掃する場合は、付近に人が近づかないよう地上に警告を表示する必要があります。

### 使用前-本体の確認

- 落下防止ロープが切れていないか、結び目が緩んでいないかを必ず確認してください。
- 落下防止ロープを設置し、ロープの端を固定物にしっかりと固定します。
- 本体はコンセントに電源プラグを差し込んだ状態で使用します。
- 無停電電源装置（UPS）が完全に充電されているか確認してください。（緑のランプが点灯）
- 空気が漏れないよう、クリーニングクロスをしっかりと本体に取り付けてください。
- 水タンクには、水かHOBOT専用の洗剤を入れてください。その他の洗剤は使用できません。

### 電源オンとオフの切り替え

- 電源を接続し、電源スイッチをオンにしてから窓ガラスの表面に近づけると吸着します。
- 本体がガラスの表面にしっかりと固定されていることを確認してから手を離してください。
- 電源を切る前に、本体をガラス面から取り外します。
- 反射ガラス、コーティングガラスは、ほこりやごみによって傷がつく場合があるので注意してください。
- 保管するときは、水タンクを空にし、クリーニングクロスをよく乾燥させてください。
- 超音波ノズルとスポンジは絶対に手で触らないでください。

## ■ バッテリーと電源アダプターについての注意

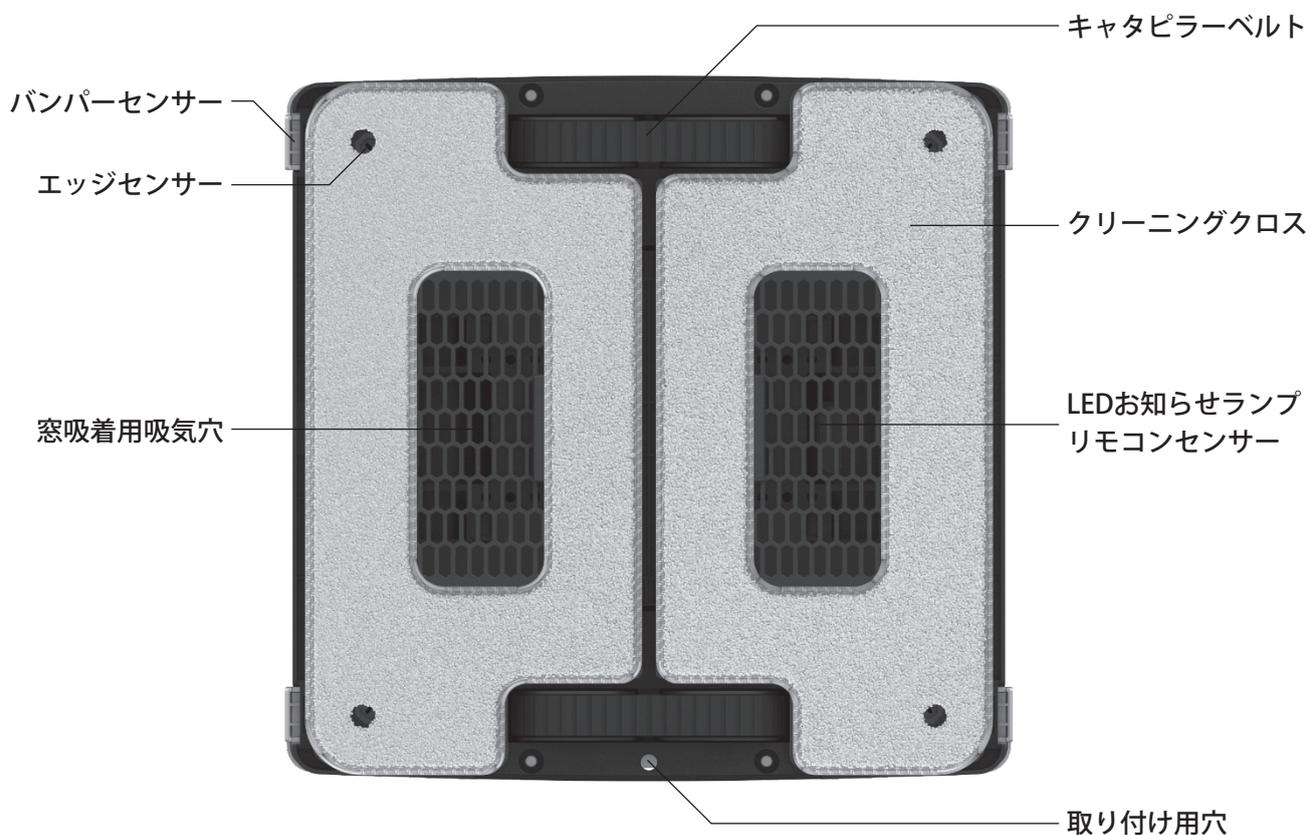
- 電源アダプターは、定格に合った電源コンセントにのみ接続してください。（AC 100-240V）
- 電源アダプターを修理したりしないでください。破損や水の侵入がある場合は、新しいものと交換してください。
- 本体や電源アダプターの上に重いものを載せないよう注意してください。
- 本体と電源アダプターは風通しの良い場所でご使用ください。他のもので覆わないでください。
- 本体や電源アダプターを強力な磁気のある場所や、高温多湿の環境で使用しないでください。
- 本体のバッテリーは取り外しができません。取り外し・廃棄については、HOBOT代理店までご連絡ください。
- 必ず同梱の電源アダプターと電源コードをお使いください。
- バッテリーを分解したり、衝撃を加えたり、穴をあけたり、ショートさせたり、焼却したりしないでください。また、バッテリーを水や火にさらしたり、60℃以上の熱を加えないでください。破裂、発火の原因になります。
- 長期間使用しない場合は、本製品を湿度の低い安全な場所に保管してください。
- バッテリーの寿命を保つために、3か月ごとに充電してください。
- 電源アダプターの本体やコードが破損している場合は使用しないでください。コードが伸びていたり、鋭利なものや角に触れていないことを確認してください。
- 本体や付属品に破損がある場合は、使用しないでください。
- お手入れの際は、必ず電源を切り、電源アダプターの接続を外してください。
- 本製品は防水ではありません。水に濡れると電子回路が故障する可能性があります。
- 通常のお手入れやメンテナンス以外の作業は、製品の破損の恐れがあるため、必ずHOBOT代理店までお問い合わせください。
- 電子機器のリサイクルおよび廃棄に関しては、お住まいの地域の取り決めにしたがってください。
- 本製品や電池を一般家庭ゴミとして廃棄しないでください。

# 各部の名称

## 正面



## 背面



# 使いかた

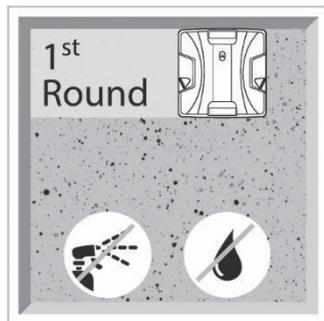
## ■ 清掃の手順

- 初めて使用するとき、スプレーはオフになっています。
- 天気の良い日や湿度の低い日にご使用いただくとより効果的です。
- 雨の日や湿度の高い日のご使用は、拭き跡の原因となるので使用しないでください。



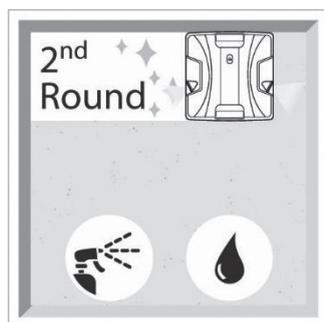
### 1 乾拭きをします。

- スプレー機能をオフにし、乾いたクリーニングクロスを取り付けます。1周目はガラス表面のほこりや汚れを乾拭きします。(スプレーのオン・オフはリモコンで切り替えます。)
- 汚れが水や洗剤が混ざり、泥状になるのを防ぐ効果があります。



### 2 次に水拭きをします。

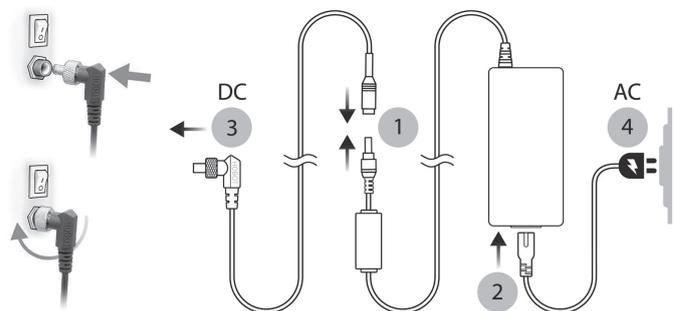
- クリーニングクロスを交換します。
- スプレー機能をオンにするか、少量の水または洗剤をクロスに噴射し、2周目の清掃を行います。



## ■ 窓拭きのしかた

### 1 準備

- ① 電源アダプターとDC電源コードを接続します。
- ② 電源アダプターにAC電源コードを接続します。
- ③ 本体のDCプラグ差し込み口にL字型コネクタを差し込み、ねじを回してしっかりと固定してください。
- ④ AC電源コードのプラグをコンセントに差し込みます。

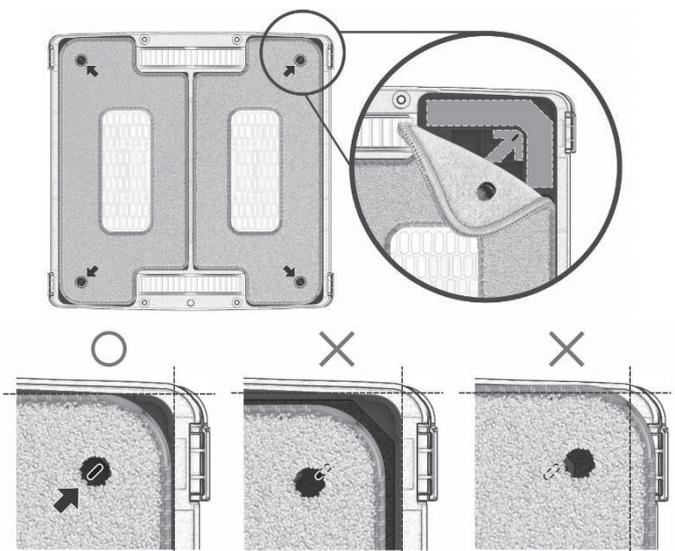


### 2 充電

- ① 本体の電源をオフにしてからコンセントにプラグを差し込んで充電してください。充電中はオレンジ色のランプが点灯します。
- ② 緑色のランプが点灯したら充電完了です。
- ③ ご使用の前にフル充電（緑色ランプ点灯）になっているかご確認ください。

### 3 クリーニングクロスを取り付ける

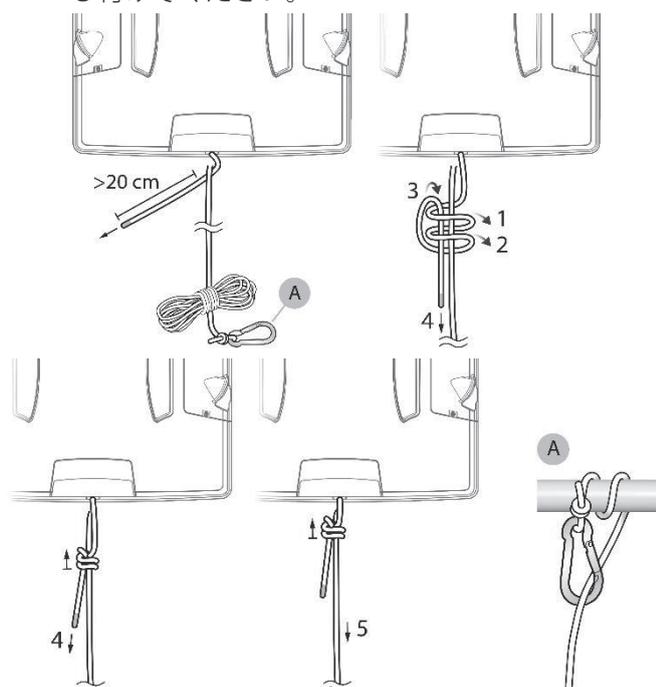
- クリーニングクロスが平らに取り付けられているか、エッジセンサーがきちんと露出しているか確認してください。



# 使いかた つづき

## 4 安全対策の実施

- ① バルコニーのない窓の外側を清掃する際は、付近に人が立ち入らないよう注意書きを設置し、下に人がいないことを確認してから作業を開始してください。
- ② 落下防止ロープに破損や結び目の緩みがないかを確認ください
- ③ ご使用の前に、必ず落下防止ロープを固定物に結び付けてください。



## 5 水タンクに給水する

- 真水またはHOBOT専用の洗剤を入れてください。
- ※ MAXの表示を超えて入れないでください。
- 給水口キャップをしっかりと閉めてください。



## 6 窓ガラス表面に本体を設置する

- ① 電源をオンにします。このときファンが動作しているか確認してください。
- ② 窓枠から10cm以上離れた位置に本体を取り付けてください。
- ③ 本体が窓ガラスにしっかりと吸着していることを確認してから手を離してください。

## 7 自動モードまたは手動モードで窓拭きする

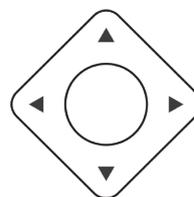
- 自動モードで窓ガラス全体を清掃するには、以下のいずれかのボタンを押してください。



- 本体を窓に縦に設置したときと、横に設置したときで動きが異なります。次ページをご覧ください。

- 停止するにはSTOPを押してください。

- 運転中に▲/▼/◀/▶を押すことで、本体の進行方向を手動でコントロールすることができます。



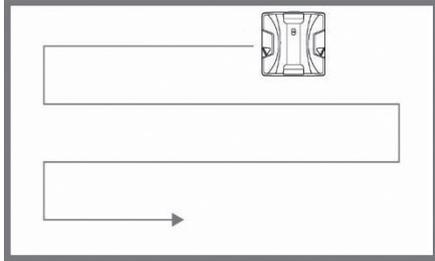
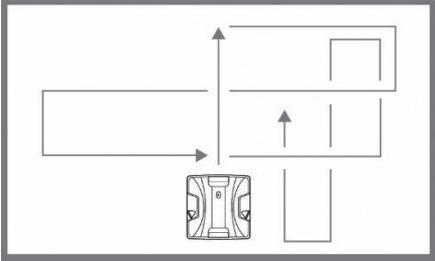
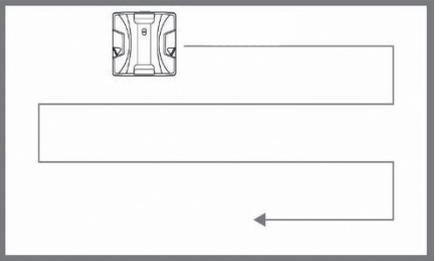
## 8 終了したら、本体を窓ガラスから取り外す

- ① 片方の手で落下防止ロープを持ち、もう片方の手で本体をしっかりと支えながら窓ガラスから取り外します。
- ② 安全な場所で本体の電源をオフにします。

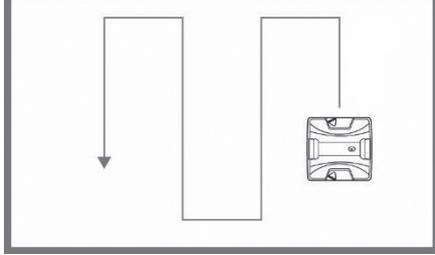
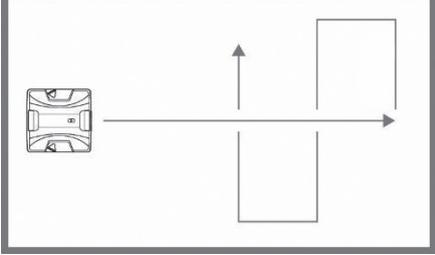
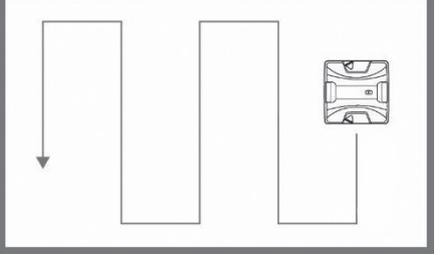


## ■ 自動モード

縦に設置したとき

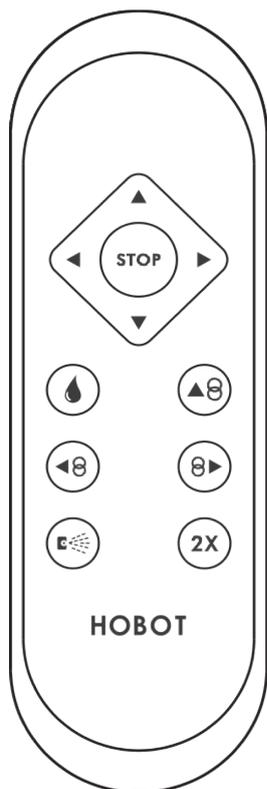
<p>◀⑧ 横のジグザグで現在位置から下へ拭き掃除します。</p>	<p>▲⑧ 上に移動後、全体を横のジグザグで拭き、さらに縦のジグザグで拭き掃除します。</p>	<p>⑧▶ 横のジグザグで現在位置から下へ拭き掃除します。</p>
		

横に設置したとき

<p>◀⑧ 縦のジグザグで現在位置から後方へ拭き掃除します。</p>	<p>▲⑧ 横に移動後、全体を縦のジグザグで拭き掃除します。</p>	<p>⑧▶ 縦のジグザグで現在位置から後方へ拭き掃除します。</p>
		

## ■ リモコンの操作

- HOBOTは同梱のリモコンでの操作が可能です。



設置方向	縦に設置した場合 	横に設置した場合 
▲⑧	自動モード：上に移動後、全体を横のジグザグで拭き、さらに縦のジグザグで拭き掃除します。	自動モード：横に移動後、全体を縦のジグザグで拭き掃除します。
◀⑧ ⑧▶	自動モード：横のジグザグで全体を拭き掃除します。	自動モード：縦に移動後、残りを縦のジグザグで拭き掃除します。
💧	スプレー：オン/オフ	
☁️	一度スプレー	
◀▶	手動モード	
STOP	停止	
2X	二度拭き	

# 使いかた つづき

## ■ LED表示について

状態	LEDランプの色	警告音	状況と対応
充電中	オレンジ色に点灯	なし	充電中
	緑色に点灯	なし	充電完了
動作中	白色と青色に点滅	ブザー音2回と 音声ガイダンス	UPS（無停電電源装置）のバッテリー残量が低下しています。「困ったときは」の1を参照してください。
	青色に点灯	音声ガイダンス	スプレーオン
	白色に点灯	音声ガイダンス	スプレーオフ
	白色に1回点滅	なし	スプレー起動
	青または白色に点灯	長いブザー音の後に 短いブザー音2回と 音声ガイダンス	清掃完了
	消灯	ブザー音1回	空気漏れの検知。本体は後退します。
	赤色と青色に点滅	警告音の連続	電源が切断されました。再度電源に接続してください。停電や電源が使えない場合は、「困ったときは」の2を参照してください。
	青色に点滅	ブザー音2回と 音声ガイダンス	「困ったときは」の3を参照してください。
	白色に点滅		「困ったときは」の7と8を参照してください。
	赤色に点滅		本体の故障です。HOBOT代理店までお問合せください。

## ■ アプリの使用について

- QRコードをスキャンするかApp StoreまたはGoogle Playで「HOBOT LEGEE」を検索し、お手持ちのスマートフォンもしくはタブレットにアプリをダウンロードしてください。

Playストア  
(Androidの場合)



App Store  
(iPhoneの場合)



## ■ 無停電電源装置（UPS）について

- ① 使用中に電源が供給されない状態（停電）になっても、UPS（無停電電源装置）機能によりその後20分間の稼働が可能です。
- ② 本体が異常を察知して自動停止し、赤色と青色の警告ランプが点滅し、警告音が鳴ります。この状態になったら、すぐに本体を窓ガラスから取り外してください。  
10ページ「困ったときは」の2を参照してください。

## アプリを使って拭き掃除を開始する

- ① Bluetoothを起動してから「HOBOT LEGEE」アプリを開いてください。
- ② 本体の電源をオンにし、アプリに「接続」と表示されるまでお待ちください。
- ③ アプリで本体を起動させます。
- ④ ファームウェアをアップデートをするときや音声を録音するときは、本体をテーブルの上に置いた状態で行ってください。

● アプリの使用方法の詳細については、アプリ内の説明をご覧ください。

# お手入れ

## 1 クリーニングクロスのお手入れ

-  40℃以下の水で洗ってください。
-  漂白剤を使用しないでください。
-  衣類乾燥機を使用しないでください。  
柔軟剤を使用しないでください。
-  アイロン掛けはしないでください。
-  ドライクリーニングはしないでください。

### お手入れの頻度について：

- 使用後、毎回洗ってください。
- 交換部品の購入については、HOBOT代理店までお問い合わせください。

## 2 水タンクの交換について

- ① プラスドライバーで水タンクのネジを外します。
- ② 上にスライドさせて水タンクを外し、本体に接続しているケーブルを外します。
- ③ 新しい水タンクのケーブルを本体に接続し、水タンクの側面に沿ってケーブルを固定します。
- ④ 水タンクを本体に戻し、ねじを締めて固定します。



### 交換の頻度について：

- 破損したら交換してください。
- 交換部品の購入については、HOBOT代理店までお問い合わせください。

## 3 超音波ノズルの交換について

- ① 超音波ノズルを交換する前に、10ページ「困ったときは」の11を参考にして、点検してください。
- ② プラスドライバーで水タンクのねじを外し、上にスライドさせて水タンクを外します。
- ③ ゴムリングを持ち上げ、超音波ノズルを外します。
- ④ 水タンクの穴から出ているケーブルに新しい超音波ノズルを接続します。
- ⑤ 水タンクに超音波ノズルを取り付けます。（軽い力で押し込み、ゴムリングをはめてください。）
- ⑥ 水タンクを本体に戻し、ねじを締めて固定します。

### 交換の頻度について：

- 超音波ノズルが詰まり、水をスプレーできなくなったら交換してください。
- 交換部品の購入については、HOBOT代理店までお問い合わせください。

## 4 キャタピラーベルトのお手入れ

横滑りを防ぐため、キャタピラーベルトに溜まったほこりは頻繁に拭き取ってください。

- 本体を裏返して電源を入れます。  
キャタピラベルトは3分間動作し続けます。
  - ベルトの走行中に、布をベルトに軽く押し当てて掃除してください。布が絡まらないように、ベルトの中央に布を置きます。
- ※ 布がキャタピラーベルトに絡まったら、電源を切り、布を引っ張って



### お手入れの頻度について：

- 使用後、毎回お手入れしてください。

# 困ったときは

## 1 UPS（無停電電源装置）バッテリーの充電について。

長期間使用しないときは、乾燥した安全な場所に保管してください。バッテリーの劣化を防ぐため、3か月に一度は充電してください。3～4時間充電してもフル充電（緑色のランプが点灯）にならない場合は、バッテリーを交換する必要があります。HOBOT代理店までお問合せください。

## 2 停電のため、警告音が鳴って赤色と青色ランプが点滅し、本体が停止しました。

### 手の届くところで停止した場合

- ①片方の手で落下防止ロープを持ち、もう片方の手で本体をしっかりと支えながら窓ガラスから取り外します。
- ②安全な場所で、本体の電源をオフにしてください。
- ③電源コードが破損していないかご確認ください。

### 手の届かないところで停止した場合

落下防止ロープを使用して本体を引き戻すことができます。

- ①本体が落ちないように、ロープをガラスに沿わせたまま、落下防止ロープをそっと引っ張ってください。
- ②本体が届く範囲に達したら、「手の届くところで停止した場合」の①～③の手順で取り外してください。

## 3 起動確認が完了せず、警告音が鳴りながら青色ランプが点滅します。

- ①クリーニングクロスが汚れすぎているか、本体の底面に平らに取り付けられているか確認してください。
- ②以下のような表面では摩擦が不十分なため作業できません
  - ・ステッカーまたはガラスフィルム
  - ・過度の清掃によって滑りやすくなっている場合
  - ・エアコンなどにより空気が乾燥している場合
- ③誤検出を避けるために、窓枠から10cm以上離して設置してください。

## 4 「自動モード（上下）」動作中に本体が滑り、上方の窓枠を感知しません。

- ①キャタピラーベルトを清掃してください。
- ②を押して停止し、自動モードの方向をまたはに変更してください。

## 5 本体が滑って窓の上方へ進みません。

- ①キャタピラーベルトを清掃してください。
- ②クリーニングクロスが汚れすぎているか、濡れすぎています。乾燥したクリーニングクロスに交換してください。
- ③以下のような表面では摩擦が不十分なため作業できません。
  - ・ステッカーまたはガラスフィルム
  - ・過度の清掃によって滑りやすくなっている場合
  - ・エアコンなどにより空気が乾燥している場合

## 6 本体が清掃の途中で停止します。

かボタンを押して、左右に進む自動モードへ切り替えてください。

## 7 本体が窓ガラスの端で、白色ランプを点滅させ、警告音を発しながら停止します。

窓枠に薄いシーリング材が使われている場合、本体が乗り上げて空気漏れの原因になることがあります。

本体を窓枠から10センチ以上離れた位置に移動し、またはの自動モードにして掃除を続けてください。

## 8 本体がスムーズに動かない、または不規則に動きます。

- ①キャタピラーベルトを清掃してください。
- ②クリーニングクロスが汚れすぎているか、濡れすぎています。乾燥したクリーニングクロスに交換してください。
- ③ステッカーまたはガラスフィルム、その他の要因によって摩擦が不十分なため作業できません。このような場所では使用を控えてください。

## 9 清掃完了後も本体が停止しません。

を押して停止してください。

## 10 アプリに接続できません。

- ①本体とアプリを再起動してください。
- ②スマートフォンのBluetooth機能をオンにして接続してください。
- ③スマートフォンのBluetooth設定画面のデバイスから「HOBOT」を選択して接続を切り、アプリで接続し直してください。

# その他の注意

## 11 水をスプレーしません。

- ①スプレーがオンになっているか確認してください。
- ②柔らかく乾燥した清潔な布を使い、超音波ノズルを掃除してください。
- ③①と②を試してもスプレーしない場合は、超音波ノズルを交換してください。

## 12 本体のクリーニングクロスの方がこちらを向いているときに、リモコンの操作と逆走します。

本体が2つの反射面の間にある場合、リモコンの信号が干渉され、誤検出が発生する可能性があります。

ユーザーマニュアルをお読みいただいても問題が解決しない場合は、HOBOT代理店までお問合せください。

# 仕様

吸着方法・製品形状	吸引・矩形
重量	1,650kg
製品サイズ	幅260×奥行260×高さ89mm
清掃パターン	直線、ジグザグ
自動超音波式スプレー	2個（交換可能）
対応可能なガラス厚み	全ての厚みに対応
対応ガラスサイズ	50×50cm以上
定格電源	DC24V、4.16A
定格消費電力	100W
バッテリー	リチウムイオン、14.8V
無停電電源装置（UPS）	20分間
認証規格	PSE、CE、FCC、RoHS
内容物	HOBOT S6 Pro本体、電源アダプター、DC電源コード、AC電源コード、リモコン、専用洗剤、クリーニングクロス×6、落下防止ロープ、超音波ノズル×2（交換用）

## ■ 免責事項

HOBOT Technology Inc.は、本製品に関して、商品性および特定目的への適合性に対し、明示または黙示を問わず、一切責任を負いませんことをご了承ください。HOBOT Technology Inc.は、ユーザーマニュアルの内容を製品の仕様変更などの理由により予告なく改訂または変更する権利を有します。

本製品を安全に正しくご使用いただくため、ユーザーマニュアルの指示に従ってお客様自身の責任においてご使用ください。

## ■ 製品保証

ご購入日からの保証期間内に、製品に製造上の欠陥・故障が見つかった場合は、直ちにHOBOT代理店へお問合せの上、修理、交換を依頼してください。

なお以下は保証対象外となります。

- 経年による部品の劣化。（例：水タンク、スプレーノズル、クリーニングクロス、落下防止ロープなど）
- バッテリーの寿命や製品の使用頻度によるバッテリー駆動時間の減少。
- 輸送、配達、偶発的破損、または不正使用や乱用などの原因による破損。
- そのほか以下が原因の場合：
  - お客様の不注意による誤操作、またはユーザーマニュアルにない操作を行った場合。
  - ユーザーマニュアルにない使用方法が原因で、故障または破損した場合。
  - 一般家庭用以外に使用した場合。
  - ユーザーマニュアルに記載のない部品を取り付けた場合。
  - 付属品以外の部品やアクセサリを使用した場合。（交換部品の購入については、HOBOT代理店までお問い合わせください。）
  - お客様による設置に誤りがあった場合。
  - 正規販売店以外で改造、修理、調整、部品交換などをされた場合。

## ■ 著作権及び商標について

©2024 HOBOT® Technology Inc. All rights reserved. 書面による事前の許可なく、本マニュアルのいかなる部分も、電子的、機械的、磁氣的、光学的、化学的、手作業その他の方法で、そしていかなる形式でも、複製、送信、転写、検索システムへの登録、またいかなる言語やコンピューター言語への翻訳することを禁止いたします。

本マニュアルに記載されているすべてのロゴ、製品名、会社名は、関係各社の登録商法及び著作物として保護されている可能性があり、情報提供の目的のみで使用されています。

# 窓拭きロボット HOBOT-S6 Pro 保証書

本書は、お買い上げ日から下記期間内に故障が発生した場合に、下記の保証規定により無料修理を行うことをお約束するものです。

お買い上げ日		保証期間	
年 月 日		お買い上げ日より：1年間（消耗品を除く）	
お客様	お名前	住所・店名	
	ご住所	販売店	
電話（ ） -		電話（ ） -	

## 保証規定

- 1 ユーザーマニュアル、本体貼付ラベルなどの注意書きにしたがった正常な使用状態で故障及び損傷した場合には、弊社が無料で修理または交換いたします。
- 2 保証期間内に、故障などによる保証をお受けになる場合には、お買い上げの販売店にて、保証書をご提示のうえで依頼ください。
- 3 保証内容は本製品自体の無料修理または交換に限ります。保証期間内においても、その他の保証はいたしかねます。
- 4 ご転居や贈答品などで本保証書に記入してある販売店に修理をご依頼になれない場合には、代理店にお問い合わせください。
- 5 保証期間内におきましても次の場合には有料修理になります。
  - ① 使用上の誤り、不当な修理、改造などによる故障及び損傷
  - ② お買い上げ後の落下などによる故障及び損傷
  - ③ 火災、地震、その他の天災地変による故障及び損傷
  - ④ 一般家庭用以外（たとえば業務用の長時間使用、車両・船舶への搭載など）に使用された場合の故障及び損傷
  - ⑤ お買い上げ後の移動、輸送または什器・備品などとの接触による故障及び損傷
  - ⑥ 本書の提示がない場合
  - ⑦ 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
- 6 本書は日本国内においてのみ有効です。
- 7 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

修理メモ

※ この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって保証書を発行しているもの（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店または代理店にお問い合わせください。  
※ 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間については、「保証とアフターサービス」をご覧ください。

## 保証とアフターサービス

必ずお読みください。

### ■ 保証書

お買い上げの際に、所定の事項が記入されている保証書をお買い上げの販売店より必ずお受け取りください。

保証書がないと、保証期間内でも代金を請求させていただく場合がありますので、大切に保管してください。

### ■ 保証期間

保証期間は、保証書に記載されています。

保証期間内に故障した場合は、保証規定にしたがって修理させていただきます。

### ■ 保証期間経過後の修理

お買い上げの販売店または正規代理店にご相談ください。修理により製品の機能が維持できる場合は、ご要望により有料にて修理いたします。

### ■ アフターサービスについて

ご不明な点はお買い上げの販売店または正規代理店にお問い合わせください。

輸入販売元 HOBOT正規代理店

# モトヤ株式会社

〒305-0032 茨城県つくば市竹園1丁目6番地1号 つくば三井ビル5階

電話：029-869-7635 メール：info@hobot-japan.com